

DECISIÓN DEL CONSEJO

de 15 de septiembre de 1986

relativa a la celebración del Protocolo adicional al Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Suecia como consecuencia de la adhesión del Reino de España y de la República Portuguesa a la Comunidad

(86/572/CEE)

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

la adhesión del Reino de España y de la República Portuguesa a la Comunidad.

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, su artículo 113,

El texto del Protocolo se adjunta a la presente Decisión.

Vista la recomendación de la Comisión,

Artículo 2

Considerando que es conveniente aprobar el Protocolo adicional al Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Suecia ⁽¹⁾, firmado en Bruselas el 22 de julio de 1972, para tener en cuenta la adhesión del Reino de España y de la República Portuguesa a la Comunidad,

El Presidente del Consejo procederá a la notificación prevista en el artículo 18 del Protocolo ⁽²⁾.*Artículo 3*

DECIDE:

La presente Decisión surtirá efectos el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Hecho en Bruselas, el 15 de septiembre de 1986.

Artículo 1

Queda aprobado, en nombre de la Comunidad, el Protocolo adicional al Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Suecia como consecuencia de

*Por el Consejo**El Presidente*

G. HOWE

(1) DO nº L 300 de 31. 12. 1972, p. 97.

(2) La fecha de entrada en vigor del Protocolo será publicada en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* por parte de la Secretaría General del Consejo.

PROTOCOLO ADICIONAL

al Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Suecia como consecuencia de la adhesión del Reino de España y de la República Portuguesa a la Comunidad

LA COMUNIDAD ECONÓMICA EUROPEA,

por una parte, y

EL REINO DE SUECIA,

por otra,

Visto el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Suecia firmado en Bruselas el 22 de julio de 1972, en adelante denominado «Acuerdo»,

Vista la adhesión del Reino de España y de la República Portuguesa a las Comunidades Europeas el 1 de enero de 1986,

Considerando que el 19 de diciembre de 1985 la Comunidad y el Reino de Suecia firmaron un acuerdo relativo al régimen aplicable a los intercambios entre Suecia, por una parte, y España y Portugal, por otra, para el período que va desde el 1 de enero de 1986 al 28 de febrero de 1986,

HAN DECIDIDO determinar de común acuerdo las adaptaciones y las medidas transitorias relativas al Acuerdo como consecuencia de la adhesión del Reino de España y de la República Portuguesa a la Comunidad Económica Europea, y

CELEBRAR EL PRESENTE PROTOCOLO:

TÍTULO I

Adaptaciones

Artículo 1

El Acuerdo, los Anexos y los Protocolos que forman parte integrante del mismo, así como el Acta Final, las Declaraciones anejas quedan establecidos en lengua española y lengua portuguesa, siendo cada uno de estos textos auténticos en las mismas condiciones que los textos originales. El Comité mixto aprobará los textos españoles y portugueses.

Artículo 2

Los productos contemplados en el Acuerdo originarios de Suecia se beneficiarán, en el momento de su importación en las Islas Canarias o en Ceuta y Melilla, en todos los aspectos, incluido el «arbitrio insular» aplicado en las Islas Canarias, del mismo régimen arancelario que se aplica a los productos originarios del territorio aduanero de la Comunidad.

El Reino de Suecia otorgará a las importaciones de los productos contemplados por el Acuerdo originarios de las Islas Canarias o de Ceuta y Melilla el mismo régimen arancelario que el otorgado a los productos importados y originarios de España.

TÍTULO II

Medidas transitorias relativas a España, por una parte, y a Suecia, por otra

Artículo 3

1. Para los productos incluidos en el Acuerdo y salvo lo dispuesto en el artículo 5, se suprimirán progresivamente los derechos de aduana de importación entre Suecia y España que sean aplicables a los productos originarios de dichos países, de acuerdo con el ritmo siguiente:

- el 1 de marzo de 1986, cada derecho quedará reducido al 90,0 % del derecho de base;
- el 1 de enero de 1987, cada derecho quedará reducido al 77,5 % del derecho de base;
- el 1 de enero de 1988, cada derecho quedará reducido al 62,5 % del derecho de base;
- el 1 de enero de 1989, cada derecho quedará reducido al 47,5 % del derecho de base;
- el 1 de enero de 1990, cada derecho quedará reducido al 35,0 % del derecho de base;
- el 1 de enero de 1991, cada derecho quedará reducido al 22,5 % del derecho de base;
- el 1 de enero de 1992, cada derecho quedará reducido al 10,0 % del derecho de base;
- la última reducción del 10 % se efectuará el 1 de enero de 1993.

2. Los derechos calculados con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 se aplicarán redondeando el primer decimal con abandono del segundo.

Artículo 4

1. Salvo lo dispuesto en los apartados siguientes, el derecho de base sobre el que se deberán efectuar, para cada producto, las reducciones sucesivas previstas en el artículo 3 será el derecho efectivamente aplicado el 1 de enero de 1985 en los intercambios entre Suecia y España.

2. Sin embargo, si se hubiera aplicado una reducción arancelaria con posterioridad a dicha fecha y antes de la adhesión, se considerará derecho de base el derecho así reducido.

3. Para los productos mencionados en el Anexo I, el derecho de base de España será el que se indica frente a cada uno de ellos.

4. Para los aceites crudos de petróleos o de minerales bituminosos de la partida n° 27.09 del arancel aduanero común, el derecho de España será cero.

Artículo 5

1. El elemento móvil que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 del Protocolo n° 2 del Acuerdo, podrá aplicar el Reino de España a determinados productos mencionados en el cuadro I de dicho Protocolo, originarios de Suecia, se ajustará mediante el montante compensatorio que se aplique en los intercambios entre la Comunidad en su composición al 31 de diciembre de 1985.

2. Para los productos mencionados en el cuadro I del Protocolo n° 2 del Acuerdo, el Reino de España suprimirá, según el ritmo que se fija en el artículo 3, la diferencia entre:

— el derecho de base de España indicado en el artículo 4,

y

— el derecho (distinto del elemento móvil) indicado en la última columna del cuadro I del Protocolo n° 2.

3. Para los productos mencionados en el cuadro II del Protocolo n° 2 del Acuerdo, el Reino de Suecia suprimirá, según el ritmo que se fija en el apartado 1 del artículo 3, la diferencia entre:

— el derecho de base de Suecia indicado en el artículo 4,

y

— el derecho (distinto del elemento móvil) indicado en la última columna del cuadro II del Protocolo n° 2.

Artículo 6

Si el Reino de España suspendiera total o parcialmente la recaudación de los derechos de aduana aplicables a los

productos importados de la Comunidad en su composición al 31 de diciembre de 1985, suspenderá o reducirá también, en el mismo porcentaje, los derechos de aduana de importación aplicables a los productos originarios de Suecia.

Artículo 7

1. Si el Reino de España abriera con respecto a terceros países los contingentes arancelarios efectivamente aplicados el 1 de enero de 1985, los productos importados de Suecia se beneficiarían del mismo tratamiento que los productos importados de la Comunidad en su composición al 31 de diciembre de 1985, durante el período de apertura de dichos contingentes.

2. Si no se abrieran tales contingentes, el Reino de España aplicará a los productos importados de Suecia los derechos que hubiera aplicado en caso de apertura de dichos contingentes. Las cantidades o valores que puedan acogerse al beneficio de esos derechos se limitarán a los montantes efectivamente importados de Suecia con arreglo a los mismos contingentes abiertos el 1 de enero de 1985.

3. El Reino de España abrirá a partir del 1 de marzo de 1986 contingentes arancelarios anuales para la importación de los vehículos automóviles para el transporte de personas, con motor de explosión o de combustión interna, que no sean autocares ni autobuses, de la subpartida 87.02 A I b) del arancel aduanero común, originarios de Suecia que se citan en el Anexo I (a). El derecho de aduana aplicable en los límites de este contingente arancelario queda fijado en el 17,4 %. El contingente se suprimirá el 31 de diciembre de 1988.

Artículo 8

1. Si el Reino de España sometiera a restricciones cuantitativas a la importación, con respecto a la Comunidad en su composición al 31 de diciembre de 1985:

— hasta el 31 de diciembre de 1988, los productos contemplados en el Anexo II,

— hasta el 31 de diciembre de 1989, los productos contemplados en el Anexo III,

someterá también a restricciones cuantitativas los mismos productos originarios de Suecia.

2. Las restricciones anteriormente mencionadas consistirán en la aplicación de contingentes globales que se abrirán igualmente para las importaciones originarias de los demás países de la AELC.

Los contingentes globales iniciales para 1986 se enumeran respectivamente en el Anexo II y en el III.

3. El ritmo de aumento progresivo de los contingentes mencionados en el Anexo II y de los contingentes n°s 1 a 5 y 10 a 14 mencionados en el Anexo III será del 25 % al inicio de cada año, en lo que se refiere a los contingentes expresados en ECUS, y del 20 % al inicio de cada año en lo que se refiere a los contingentes expresados en volumen. El aumento se añadirá a cada contingente y el aumento siguiente se calculará sobre el montante total obtenido.

Para los contingentes nºs 6 a 9 que figuran en el Anexo III, el ritmo anual de aumento progresivo será el siguiente:

- 1º año: 13 %,
- 2º año: 18 %,
- 3º año: 20 %,
- 4º año: 20 %.

4. Cuando se constate que las importaciones en España de uno de los productos mencionados en los Anexos II y III han sido inferiores al 90 % de la contingentación durante dos años consecutivos, el Reino de España liberalizará desde el principio del año siguiente a los dos citados la importación de aquel producto, originario de Suecia y de los países mencionados en el apartado 2, si en ese momento se liberalizara dicho producto respecto a la Comunidad en su composición de 31 de diciembre de 1985.

5. Si el Reino de España liberalizara las importaciones de alguno de los productos mencionados en los Anexos II y III procedente de la Comunidad en su composición al 31 de diciembre de 1985 o aumentara un contingente por encima del tipo mínimo aplicable a la Comunidad en la misma composición, liberalizará de la misma manera las importaciones de dicho producto originario de Suecia, o aumentará proporcionalmente el contingente global.

6. Para la gestión de los contingentes anteriormente mencionados, el Reino de España aplicará las mismas normas y prácticas administrativas que las aplicadas a las importaciones de los productos originarios de la Comunidad en su composición al 31 de diciembre de 1985.

TÍTULO III

Medidas transitorias relativas a Portugal, por una parte, y a Suecia, por otra

Artículo 9

1. Para los productos incluidos en el Acuerdo y a reserva de lo dispuesto en el artículo 12, se suprimirán progresivamente los derechos de aduana de importación en Portugal aplicables a los productos originarios de Suecia, de acuerdo con el ritmo siguiente:

- el 1 de marzo de 1986, cada derecho quedará reducido al 90 % del derecho de base;
- el 1 de enero de 1987, cada derecho quedará reducido al 80 % del derecho de base;
- el 1 de enero de 1988, cada derecho quedará reducido al 65 % del derecho de base;
- el 1 de enero de 1989, cada derecho quedará reducido al 50 % del derecho de base;
- el 1 de enero de 1990, cada derecho quedará reducido al 40 % del derecho de base;

— el 1 de enero de 1991, cada derecho quedará reducido al 30 % del derecho de base;

— las otras dos reducciones del 15 % se efectuarán cada una el 1 de enero de 1992 y el 1 de enero de 1993.

2. Los derechos calculados con arreglo al apartado 1 se aplicarán redondeando el primer decimal con abandono del segundo.

Artículo 10

1. Salvo lo dispuesto en los apartados siguientes, el derecho de base sobre el que se deberán operar, para cada producto, las reducciones sucesivas previstas en el artículo 9 será el derecho efectivamente aplicado por la República Portuguesa el 1 de enero de 1985 en los intercambios con Suecia.

2. Sin embargo, si se hubiera aplicado una reducción arancelaria con posterioridad a dicha fecha y antes de la adhesión, se considerará derecho de base el derecho así reducido.

3. Para los productos mencionados en el Anexo IV el derecho de base de Portugal será el que se indica frente a cada uno de ellos.

4. Para los productos enumerados en el Anexo V, así como para las cerillas y yesca, los derechos de base serán los que se indican en el mencionado Anexo.

Artículo 11

1. Los siguientes derechos, aplicados por Portugal en los intercambios con Suecia, se suprimirán progresivamente según el siguiente ritmo:

- a) el derecho del 0,4 % *ad valorem* aplicado a las mercancías de importación temporal, a las mercancías reimportadas (excepto los contenedores) y a las mercancías importadas en régimen de perfeccionamiento activo caracterizado por la devolución de los derechos percibidos en el momento de la importación de las mercancías utilizadas después de la exportación de los productos obtenidos («drawback»), se reducirá al 0,2 % el 1 de enero de 1987 y se suprimirá el 1 de enero de 1988;
- b) el derecho del 0,9 % *ad valorem* aplicado a las mercancías importadas para ser destinadas al consumo se reducirá al 0,6 % el 1 de enero de 1989, al 0,3 % el 1 de enero de 1990 y se suprimirá el 1 de enero de 1991.

2. La República Portuguesa eliminará progresivamente para los extractos de regaliz que contengan en peso más del 10 % de sacarosa, sin adición de otras materias, de la subpartida 17.04 A del arancel aduanero común, el elemento fiscal de 5 escudos por kilogramo según el calendario que figura en el artículo 9.

Artículo 12

1. El elemento móvil que podrá aplicar la República Portuguesa, conforme a lo dispuesto en el artículo 1 del Protocolo nº 2 del Acuerdo, a determinados productos mencionados en el cuadro I de dicho Protocolo, originarios de Suecia, se ajustará mediante el montante compensatorio aplicado en los intercambios entre la Comunidad en su composición al 31 de diciembre de 1985 y Portugal.

2. Para los productos contemplados en el cuadro I del Protocolo nº 2 del Acuerdo, la República Portuguesa suprimirá, según el ritmo que se fija en el artículo 9, la diferencia entre:

— el derecho de base de Portugal indicado en el artículo 10,

y

— el derecho (distinto del elemento móvil) indicado en la última columna del cuadro I del Protocolo nº 2.

3. En todos los casos en los que se haya adoptado para la Comunidad un derecho mínimo (elemento fijo) de los que figuran en el Anexo VI, se aplicará para Suecia el mismo derecho mínimo si el cálculo que resultara de la distribución para Suecia fuera un derecho inferior al derecho mínimo adoptado para la Comunidad.

4. Para los productos indicados en el cuadro II del Protocolo nº 2 del Acuerdo, el Reino de Suecia suprimirá, según el ritmo que se fija en el artículo 9, la diferencia entre:

— los derechos efectivamente aplicados por el Reino de Suecia el 1 de enero de 1985,

y

— el derecho (distinto del elemento móvil) indicado en la última columna del cuadro II del mencionado Protocolo.

Artículo 13

Si la República Portuguesa suspendiera total o parcialmente la recaudación de los derechos de aduana y/o gravámenes que se indican en el artículo 11 aplicables a los productos importados de la Comunidad en su composición al 31 de diciembre de 1985, suspenderá o reducirá también, en el mismo porcentaje, los derechos de aduana y/o gravámenes aplicables a los productos originarios de Suecia.

Artículo 14

1. La República Portuguesa mantendrá hasta el 31 de diciembre de 1987 las restricciones cuantitativas para las importaciones de vehículos automóviles dentro de los límites de un sistema de contingentes para importación.

2. El 1 de marzo de 1986, la República Portuguesa abrirá contingentes anuales de importación de vehículos originarios de Suecia según las siguientes modalidades:

— para los vehículos automóviles montados (CBU) de un peso bruto inferior a 3 500 kg, 700 unidades en 1986 y 800 unidades en 1987 para las marcas Volvo, por una parte, y Saab, por otra;

— para los vehículos automóviles CBU de un peso bruto superior a 3 500 kg, 200 vehículos en 1986 y 230 vehículos en 1987. Este último contingente será abierto igualmente para las importaciones originarias de Austria.

3. Si la República Portuguesa liberalizara las importaciones de vehículos automóviles procedentes de la Comunidad en su composición al 31 de diciembre de 1985, o si aumentara los contingentes por encima de los aplicables a dicha Comunidad, liberalizará también las importaciones afectadas originarias de Suecia o aumentará proporcionalmente el contingente con respecto a este país.

Artículo 15

La República Portuguesa suprimirá la diferencia discriminatoria existente entre la tasa de reembolso, por las instituciones de la Seguridad Social, de los medicamentos fabricados en Portugal y la tasa de reembolso actual de los medicamentos importados de Suecia en tres etapas anuales, de la misma duración, que comenzarán en las fechas siguientes:

— 1 de enero de 1987,

— 1 de enero de 1988,

— 1 de enero de 1989.

TÍTULO IV

Disposiciones Generales y Finales

Artículo 16

El Comité mixto introducirá en las reglas de origen las modificaciones que fueran necesarias como consecuencia de la adhesión del Reino de España y de la República Portuguesa a las Comunidades Europeas.

Artículo 17

Los Anexos del presente Protocolo forman parte integrante del mismo. El presente Protocolo forma parte integrante del Acuerdo.

Artículo 18

El presente Protocolo será aprobado por las Partes contratantes según sus propios procedimientos. Entrará en vigor el 1 de marzo de 1986, a condición de que las Partes contratantes se hayan notificado, antes de dicha fecha, el cumplimiento de los procedimientos necesarios al respecto. Tras esta fecha, el Protocolo entrará en vigor el primer día del segundo mes siguiente a la mencionada notificación.

Artículo 19

El presente Protocolo se redacta en dos ejemplares en lenguas alemana, danesa, española, francesa, griega, inglesa, italiana, neerlandesa, portuguesa y sueca, siendo cada uno de estos textos igualmente auténtico.

Hecho en Bruselas, el catorce de julio de mil novecientos ochenta y seis.
Udfærdiget i Bruxelles, den fjortende juli nitten hundrede og seksogfirs.
Geschehen zu Brüssel am vierzehnten Juli neunzehnhundertsechszundachtzig.
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δεκατέσσερις Ιουλίου χίλια εννιακόσια ογδόντα έξι.
Done at Brussels on the fourteenth day of July in the year one thousand nine hundred and eighty-six.
Fait à Bruxelles, le quatorze juillet mil neuf cent quatre-vingt-six.
Fatto a Bruxelles, addi quattordici luglio millenovecentottantasei.
Gedaan te Brussel, de veertiende juli negentienhonderd zesentachtig.
Feito em Bruxelas, em catorze de Julho de mil novecentos e oitenta e seis.

Por la Comunidad Económica Europea
For Det europæiske økonomiske Fællesskab
Für die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
For the European Economic Community
Pour la Communauté économique européenne
Per la Comunità economica europea
Voor de Europese Economische Gemeenschap
Pela Comunidade Económica Europeia
För Europeiska ekonomiska gemenskapen

David Harvey
of Chile

Por el Reino de Suecia
For kongeriget Sverige
Für das Königreich Schweden
Για το Βασίλειο της Σουηδίας
For the Kingdom of Sweden
Pour le royaume de Suède
Per il Regno di Svezia
Voor het Koninkrijk Zweden
Pelo Reino da Suécia
För Konungariket Sverige

L. Branstetter

ANEXO I

DERECHOS DE BASE (ELEMENTOS FIJOS) ESPAÑOLES EL 1 DE ENERO DE 1986 ⁽¹⁾

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
17.04	<p>Artículos de confitería sin cacao:</p> <p>B. Gomas de mascar (chicle), con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Inferior al 60 %</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Igual o superior al 60 %</p> <p>C. Preparación llamada «chocolate blanco»</p> <p>D. Los demás:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso:</p> <p style="padding-left: 40px;">a) que no contengan sacarosa o que le contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa)</p> <p style="padding-left: 40px;">b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p style="padding-left: 60px;">1. igual o superior al 5 %, pero inferior al 30 %</p> <p style="padding-left: 60px;">2. igual o superior al 30 %, pero inferior al 40 %</p> <p style="padding-left: 60px;">3. igual o superior al 40 %, pero inferior al 50 %:</p> <p style="padding-left: 80px;">aa) que no contengan almidón ni fécula</p> <p style="padding-left: 80px;">bb) los demás</p> <p style="padding-left: 60px;">4. igual o superior al 50 %, pero inferior al 60 %</p> <p style="padding-left: 60px;">5. igual o superior al 60 %, pero inferior al 70 %</p> <p style="padding-left: 60px;">6. igual o superior al 70 %, pero inferior al 80 %</p> <p style="padding-left: 60px;">7. igual o superior al 80 %, pero inferior al 90 %</p> <p style="padding-left: 60px;">8. igual o superior al 90 %</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Los demás:</p> <p style="padding-left: 40px;">a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa)</p> <p style="padding-left: 40px;">b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p>	<p>9,30 + em</p> <p>7,74 + em</p> <p>0 + em</p> <p>11,67 + em</p> <p>17,51 + em</p> <p>14,93 + em</p> <p>11,06 + em</p> <p>10,23 + em</p> <p>8,29 + em</p> <p>5,94 + em</p> <p>6,49 + em</p> <p>3,91 + em</p> <p>4,59 + em</p> <p>0 + em</p>

⁽¹⁾ Estos derechos se someterán el 1 de marzo de 1986 a la primera reducción del 10 % prevista en el artículo 3 del Protocolo adicional.

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
19.07	<p>Panes, galletas de mar y demás productos de panadería ordinaria, sin adición de azúcar, miel, huevos, materias grasas, queso o frutas; hostias, sellos para medicamentos, obleas, pastas desecadas de harina, de almidón o de fécula en hojas y productos análogos:</p> <p>A. Pan crujiente llamado «Knäckebrot»</p> <p>B. Pan ázimo («mazoth»)</p> <p>C. Hostias, sellos para medicamentos, obleas, pastas desecadas de harina, de almidón o de fécula en hojas y productos análogos</p> <p>D. Los demás, con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Inferior al 50 %</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Igual o superior al 50 %</p>	<p>6,1 + em</p>
19.08	<p>Productos de panadería fina, pastelería y galletería, incluso con adición de cacao en cualquier proporción:</p> <p>A. Preparaciones llamadas «pan de especias», con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Inferior al 30 %</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Igual o superior al 30 %, pero inferior al 50 %</p> <p style="padding-left: 20px;">III. Igual o superior al 50 %</p> <p>B. Los demás:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Que no contengan almidón ni fécula o que lo contengan en cantidad inferior al 5 % en peso y con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p style="padding-left: 40px;">a) inferior al 70 %:</p> <p style="padding-left: 60px;">— sin azúcar ni cacao</p> <p style="padding-left: 60px;">— los demás</p> <p style="padding-left: 40px;">b) igual o superior al 70 %</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 5 %, pero inferior al 32 %:</p> <p style="padding-left: 40px;">a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p style="padding-left: 60px;">— sin azúcar ni cacao</p> <p style="padding-left: 60px;">— los demás</p> <p style="padding-left: 40px;">b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 % e inferior al 30 %:</p> <p style="padding-left: 60px;">1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso</p> <p style="padding-left: 60px;">2. los demás</p>	<p>10 + em</p> <p>10 + em</p> <p>10 + em</p> <p>8,7 + em</p> <p>10 + em</p> <p>10 + em</p> <p>8,7 + em</p> <p>10 + em</p> <p>10 + em</p> <p>10 + em</p>

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
19.08 (cont.)	B. II. c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa), igual o superior al 30 % e inferior al 40 % :	
	1. que con contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso	10 + em
	2. los demás	10 + em
	d) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa), igual o superior al 40 % :	
	1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso	10 + em
	2. los demás	10 + em
	III. Con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 32 %, pero inferior al 50 % :	
	a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):	
	1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % :	
	— sin azúcar ni cacao	8,7 + em
	— los demás	10 + em
	2. los demás :	
	— sin azúcar ni cacao	8,7 + em
	— los demás	10 + em
	b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual al 5 %, e inferior al 20 % :	
	1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso	10 + em
	2. los demás	10 + em
	c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 20 % :	
	1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso	10 + em
	2. los demás	10 + em
IV. Con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 50 %, pero inferior al 65 % :		
a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):		
1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso		
— sin azúcar o cacao	8,7 + em	
— los demás	10 + em	
2. los demás :		
— sin azúcar ni cacao	8,7 + em	
— los demás	10 + em	

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
19.08 (cont.)	<p>B. IV. b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa), igual o superior al 5 % :</p> <p>1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso</p> <p>2. los demás</p> <p>V. Con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 65 % :</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p>— sin azúcar ni cacao</p> <p>— los demás</p> <p>b) los demás</p>	<p>10 + em</p> <p>10 + em</p> <p>8,7 + em</p> <p>10 + em</p> <p>10 + em</p>
21.02	<p>Extractos o esencias de café, de té o de yerba mate y preparaciones a base de estos extractos o esencias; achicoria tostada y demás sucedáneos de café tostados y sus extractos:</p> <p>C. Achicoria tostada y demás sucedáneos de café tostados:</p> <p>II. Los demás</p> <p>D. Extractos de achicoria tostada y los demás sucedáneos de café tostados:</p> <p>II. Los demás</p>	<p>13,71 + em</p> <p>16,87 + em</p>
21.06	<p>Levaduras naturales, vivas o muertas; levaduras artificiales preparadas:</p> <p>A. Levaduras naturales vivas:</p> <p>II. Levaduras para panificación:</p> <p>a) secas</p> <p>b) las demás</p>	<p>4,5 + em</p> <p>5 + em</p>
21.07	<p>Preparados alimenticios no expresados ni comprendidos en otras partidas:</p> <p>A. Cereales en grano o en espiga, precocidos o preparados de otra forma:</p> <p>I. Maíz</p> <p>II. Arroz</p> <p>III. Los demás</p>	<p>16,8 + em</p> <p>16,8 + em</p> <p>16,8 + em</p>

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
21.07 (cont.)	<p>G. Los demás:</p> <p>I. Que no contengan materias grasas, procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso:</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido en azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso</p> <p>— preparados compuestos no alcohólicos para la elaboración de bebidas (extractos concentrados) 9,8 + em</p> <p>— mezclas de plantas para la preparación de bebidas 1,3 + em</p> <p>— hidrolizados y concentrados de proteínas 0,4 + em</p> <p>— proteínas texturizadas 0,7 + em</p> <p>— los demás 16,8 + em</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p>aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 % 16,8 + em</p> <p>bb) igual o superior al 32 % e inferior al 45 % 16,8 + em</p> <p>cc) igual o superior al 45 % 16,8 + em</p> <p>b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 % e inferior al 15 %:</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso 16,8 + em</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p>aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 % 16,8 + em</p> <p>bb) igual o superior al 32 % e inferior al 45 % 16,8 + em</p> <p>cc) igual o superior al 45 % 16,8 + em</p> <p>c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 15 % e inferior al 30 %:</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso 16,8 + em</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p>aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 % 16,8 + em</p> <p>bb) igual o superior al 32 % inferior al 45 % 16,8 + em</p> <p>cc) igual o superior al 45 % 16,8 + em</p> <p>d) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 30 % e inferior al 50 %:</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso 16,8 + em</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p>aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 % 16,8 + em</p> <p>bb) igual o superior al 32 % 16,8 + em</p>	

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
38.19	<p>Productos químicos y preparados de las industrias químicas o de las industrias conexas (incluidos los que consisten en mezclas de productos naturales), no expresados ni comprendidos en otras partidas; productos residuales de las industrias químicas o de las industrias conexas, no expresados ni comprendidos en otras partidas:</p> <p>T. D-glucitol (sorbitol) distinto del expresado en la subpartida 29.04 C III:</p> <p>I. En solución acuosa:</p> <p>a) que contenga D-manitol en proporción inferior o igual al 2 % en peso calculada sobre su contenido en D-glucitol</p> <p>b) los demás</p> <p>II. En otra forma:</p> <p>a) que contenga D-manitol en proporción inferior o igual al 2 % en peso calculada sobre su contenido en D-glucitol</p> <p>b) los demás</p>	<p>10,8 + em</p> <p>10,8 + em</p> <p>10,8 + em</p> <p>10,8 + em</p>

ANEXO I (a)

CONTINGENTES ARANCELARIOS APLICADOS POR EL REINO DE ESPAÑA A LOS VEHÍCULOS
AUTOMÓVILES DE LA SUBPARTIDA 87.02 A 1 b DEL ARANCEL ADUANERO COMÚN
ORIGINARIOS DE SUECIA

Categorías	1986	1987	1988
1 275-1 990 cc	143	165	186
1 990-2 600 cc	257	295	334
TOTAL	400	460	520

ANEXO II

CONTINGENTES DE BASE PARA LOS PRODUCTOS SOMETIDOS A RESTRICCIONES
CUANTITATIVAS A LA IMPORTACIÓN EN ESPAÑA HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1988

Contingente nº	Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Contingente de base
1	85.15	<p>Aparatos transmisores y receptores de radiotelefonía y radiotelegrafía; aparatos emisores y receptores de radiodifusión y de televisión (incluidos los receptores combinados con un aparato de registro o de reproducción del sonido) y aparatos tomavistas de televisión; aparatos de radioguía, radiodetección, radiosondeo radiotelemando:</p> <p>A. Aparatos transmisores y receptores de radiotelefonía y radiotelegrafía; aparatos emisores y receptores de radiodifusión y televisión (incluidos los receptores combinados con un aparato de registro o de reproducción del sonido) y aparatos tomavistas de televisión:</p> <p>III. Aparatos receptores, incluso combinados con un aparato de registro o de reproducción del sonido:</p> <p>b) los demás:</p> <p>ex 2. no expresados:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de TV en color con la diagonal de la pantalla de: — más de 42 cm y hasta 52 cm inclusive — más de 52 cm 	650 unidades
2	87.01	<p>Tractores, incluidos los tractores torno:</p> <p>ex B. Tractores agrícolas (con exclusión de los motocultores) y tractores forestales, de ruedas:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de cilindrada inferior o igual a 4 000 cm³ 	40 unidades

ANEXO III

CONTINGENTES DE BASE PARA LOS PRODUCTOS SOMETIDOS A RESTRICCIONES CUANTITATIVAS A LA IMPORTACIÓN EN ESPAÑA HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

Contingente n.º	Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Contingente de base
1	25.03	Azufre de cualquier clase, con exclusión del azufre sublimado, del azufre precipitado y del azufre coloidal	1 200 toneladas
2	29.03	Derivados sulfonados, nitrados y nitrosados, de los hidrocarburos:	420 toneladas
		B. Derivados nitrados y nitrosados:	
		ex I. Trinitroluenos, dinitroaftalenos:	
		— trinitroluenos	
	36.01	Pólvoras de proyección	
	36.02	Explosivos preparados	
	ex 36.04	Mechas, cordones detonantes, cebos y cápsulas fulminantes, inflamadores, detonadores:	
		— con exclusión de detonadores eléctricos	
	36.05	Artículos de pirotecnia (fuegos artificiales, petardos, cebos parafinados, cohetes granífugos y similares)	
	36.06	Cerillas y fósforos	
3	39.02	Productos de polimerización y copolimerización (polietileno, politetrahaloetilenos, poliisobutileno, poliestireno, cloruro de polivinilo, acetato de polivinilo, cloroacetato de polivinilo y demás derivados polivinílicos, derivados poliacrílicos y polimetacrílicos, resinas de cumarona-indeno, etc.):	150 toneladas
		C. Los demás:	
		I. Polietileno:	
		ex b) en otras formas:	
		— desperdicios y restos de manufacturas	
		ex II. Politetrahaloetilenos:	
		— desperdicios y restos de manufacturas	
		ex III. Polisulfohaloetilenos:	
		— desperdicios y restos de manufacturas	
		ex IV. Polipropileno:	
		— desperdicios y restos de manufacturas	
		ex V. Poliisobutileno:	
		— desperdicios y restos de manufacturas	

Contingente nº	Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Contingente de base
3 (cont.)	39.02 (cont.)	<p>C. VI. Poliestireno y sus copolímeros: ex b) en otras formas: — desperdicios y restos de manufacturas</p> <p>VII. Cloruro de polivinilo: ex b) en otras formas: — desperdicios y restos de manufacturas</p> <p>ex VIII. Cloruro de polivinilideno, copolímeros de cloruro de vinilideno y de cloruro de vinilo: — desperdicios y restos de manufacturas</p> <p>ex IX. Acetato de polivinilo: — desperdicios y restos de manufacturas</p> <p>ex X. Copolímeros de cloruro de vinilo y acetato de vinilo: — desperdicios y restos de manufacturas</p> <p>ex XI. Alcoholes, acetales y éteres polivinílicos: — desperdicios y restos de manufacturas</p> <p>ex XII. Polímeros acrílicos, polímeros metacrílicos, copolímeros acrilometacrílicos: — desperdicios y restos de manufacturas</p> <p>ex XIII. Resinas de cumarona, resinas de indeno y resinas de cumarona-indeno: — desperdicios y restos de manufacturas</p> <p>XIV. Otros productos de polimerización o de copolimerización: ex b) en otras formas: — desperdicios y restos de manufacturas</p>	
4	39.07	<p>Manufacturas de las materias de las partidas nº 39.01 a nº 39.06, inclusive:</p> <p>B. Las demás:</p> <p>I. De celulosa regenerada</p> <p>III. De materias albuminoideas endurecidas</p> <p>V. De otras materias:</p> <p>a) bobinas y soportes similares para enrollar los filmes y películas fotográficas y cinematográficas o las cintas, películas, etc., a las que se refiere la partida nº 92.12</p> <p>c) ballenas para corsés, para prendas de vestir o para accesorios del vestido y análogos</p> <p>ex d) Las demás: — excluidas las escafandras de protección contra la radiaciones o las contaminaciones radiactivas, sin combinar con aparatos respiratorios</p>	320 000 ECUS

Contingente n°	Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Contingente de base
5	ex 58.01 58.02	Alfombras y tapices de punto anudado o enrollado, incluso confeccionadas, con exclusión de las alfombras y tapices tejidos a mano Otras alfombras y tapices, incluso confeccionados; tejidos llamados «kelim», «soumak», «karamanie» y análogos, incluso confeccionados: A. Alfombras y tapices	10 toneladas
6	ex 58.04 58.09 60.01	Terciopelos, felpas, tejidos rizados y tejidos de chenille o felpilla, con exclusión de los artículos de las partidas n° 55.08 y n° 58.05: — de algodón Tules, tules-bobinots y tejidos de mallas anudadas (red), labrados; encajes (a mano o a máquina) en piezas, tiras o motivos: B. Encajes: ex I. A mano: — con exclusión de los encajes de algodón, lana y fibras artificiales y sintéticas II. A máquina 60.01 Telas de punto no elástico sin cauchutar, en pieza: C. De otras materias textiles: I. De algodón	5,5 toneladas
7	60.04	Prendas interiores de punto no elástico y sin cauchutar: A. Vestidos para bebés, vestidos para niñas hasta la talla comercial 86, inclusive: I. Camisetas tipo «T-shirts»: a) de algodón II. Prendas de cuello cisne: a) de algodón III. Los demás: b) de algodón B. Las demás: I. Camisetas tipo «T-shirts»: a) de algodón II. Prendas de cuello de cisne: a) de algodón IV. Los demás d) de algodón	2 toneladas

Contingente n°	Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Contingente de base
7 (cont.)	60.05	<p>Prendas exteriores, accesorios de vestir y otros artículos de punto no elástico y sin cauchutar:</p> <p>A. Prendas exteriores y accesorios de vestir:</p> <p>II. Los demás:</p> <p>ex a) prendas de telas de punto de la partida n° 59.08:</p> <p>— de algodón</p> <p>b) los demás:</p> <p>1. vestidos para bebés, vestidos para niñas, hasta la talla comercial 86, inclusive:</p> <p>cc) de algodón</p> <p>2. trajes y pantalones de baño:</p> <p>bb) de algodón</p> <p>3. prendas para la práctica de deportes («trainings»):</p> <p>bb) de algodón</p> <p>4. otras prendas exteriores:</p> <p>aa) camisas, blusas camiseras y blusas para mujeres, niñas y primera infancia</p> <p>55. de algodón</p> <p>bb) «chandals», jerseys (con o sin mangas), conjuntos, chalecos y chaquetas (con exclusión de las chaquetas incluidas en la subpartida 60.05 A II b) 4 hh)):</p> <p>11. para hombres y niños:</p> <p>eee) de algodón</p> <p>22. para mujeres, niñas y primera infancia:</p> <p>fff) de algodón</p> <p>cc) vestidos de señora:</p> <p>44. de algodón</p> <p>dd) faldas, incluidas las faldas-pantalón:</p> <p>33. de algodón</p> <p>ee) pantalones:</p> <p>ex 33. de otras materias textiles:</p> <p>— de algodón</p> <p>ff) trajes, completos y conjuntos para hombres y niños, con excepción de los trajes de esquí:</p> <p>ex 22. de otras materias textiles:</p> <p>— de algodón</p> <p>gg) trajes-sastre y conjuntos para mujeres, niñas y primera infancia, con excepción de los trajes de esquí:</p> <p>44. de algodón</p> <p>hh) abrigos chaquetas cortadas y cosidas:</p> <p>44. de algodón</p> <p>ijij) «anoraks», cazadoras y similares:</p> <p>ex 11. de lana o de pelos finos, de algodón, de fibras textiles sintéticas o artificiales:</p> <p>— de algodón</p>	

Contingente n°	Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Contingente de base
7 (cont.)	60.05 (cont.)	<p>A. II. b) 4. kk) trajes, completos y conjuntos de esquí, compuestos de dos o tres piezas: ex 11. de lana o de pelos finos, de algodón, de fibras textiles sintéticas o artificiales: — de algodón</p> <p>ll) otras prendas exteriores: 44. de algodón</p> <p>5. accesorios de vestir: ex cc) de otras materias textiles: — de algodón</p> <p>B. Los demás: ex III. De otras materias textiles: — de algodón</p>	
8	61.01	<p>Prendas exteriores para hombres y niños:</p> <p>A. Prendas de estilo vaquero y demás prendas similares para disfraz y diversión, de una talla comercial inferior a 158, prendas de tejidos de las partidas n° 59.08, n° 59.11 o n° 59.12:</p> <p>II. Las demás:</p> <p>ex a) abrigos: — de algodón</p> <p>ex b) otros: — de algodón</p> <p>B. Las demás:</p> <p>I. Prendas de trabajo:</p> <p>a) conjuntos, monos y petos: 1. de algodón</p> <p>b) las demás: 1. de algodón</p> <p>II. Prendas de baño:</p> <p>ex b) de otras materias textiles: — de algodón</p> <p>III. Albornoces, batas, batines y prendas de casa análogas: b) de algodón</p> <p>IV. «Parkas», «anoraks», cazadoras y similares: b) de algodón</p>	15 toneladas

Contingente nº	Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Contingente de base
8 (cont.)	61.01 (cont.)	<p>B. V. Las demás:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) chaquetas: <ul style="list-style-type: none"> 3. de algodón b) gabanes, impermeables y otros abrigos, incluidas las capas: <ul style="list-style-type: none"> 3. de algodón c) trajes completos y conjuntos, con excepción de las prendas de esquí: <ul style="list-style-type: none"> 3. de algodón d) pantalones cortos: <ul style="list-style-type: none"> 3. de algodón e) pantalones largos: <ul style="list-style-type: none"> 3. de algodón f) trajes completos y conjuntos de esquí, compuestos de dos o tres piezas: <ul style="list-style-type: none"> ex 1. de lana o de pelos finos, de algodón, de fibras textiles sintéticas o artificiales: <ul style="list-style-type: none"> — de algodón g) otras prendas: <ul style="list-style-type: none"> 3. de algodón <p>61.02</p> <p>Prendas exteriores para mujeres, niñas y primera infancia:</p> <p>A. Prendas para bebés; prendas para niñas hasta la talla comercial 86, inclusive; prendas de estilo vaquero y demás prendas similares para disfraz y diversión, de una talla comercial inferior a 158:</p> <p>I. Prendas para bebés; prendas para niñas hasta la talla comercial 86 inclusive:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) de algodón <p>B. Los demás:</p> <p>I. Prendas de tejidos de las partidas nº 59.08, nº 59.11 o nº 59.12:</p> <ul style="list-style-type: none"> ex a) abrigos: <ul style="list-style-type: none"> — de algodón ex b) los demás: <ul style="list-style-type: none"> — de algodón <p>II. Los demás:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) delantales, blusas y otras prendas de trabajo: <ul style="list-style-type: none"> 1. de algodón b) trajes de baño: <ul style="list-style-type: none"> ex 2. de otras materias textiles: <ul style="list-style-type: none"> — de algodón c) albornoces; batas, «mañanitas» y prendas de casa análogas: <ul style="list-style-type: none"> 2. de algodón 	

Contingente n°	Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Contingente de base
9 (cont.)	61.04 (cont.)	B. Las demás: I. Pijamas y camisones: b) de algodón II. Las demás: b) de algodón	
10	84.41	Máquinas de coser (tejidos, cueros, calzado, etc), incluidos los muebles para máquinas de coser, agujas para estas máquinas: A. Máquinas de coser, incluidos los muebles para máquinas de coser: I. Máquinas de coser que hagan solamente pespunte, cuyo cabezal pese como máximo 16 kg sin motor o 17 kg con motor, cabezales de máquinas de coser que hagan solamente pespunte y que pesen como máximo 16 kg sin motor o 17 kg con motor: a) máquinas de coser de valor unitario (excluidos los chasis, mesa o muebles) superior a 65 ECUS b) las demás	200 unidades
11	85.15	Aparatos transmisores y receptores de radiotelefonía y radiotelegrafía; aparatos emisores y receptores de radiodifusión y televisión (incluidos los receptores combinados con un aparato de registro o de reproducción del sonido) y aparatos tomavistas de televisión; aparatos de radioguía, radiodetección, radiosondeo y radiotelemando. A. Aparatos transmisores y receptores de radiotelefonía y radiotelegrafía; aparatos emisores y receptores de radiodifusión y televisión (incluidos los receptores combinados con un aparato de registro o de reproducción del sonido) y aparatos tomavistas de televisión: III. Aparatos receptores, incluso combinados con un aparato de registro o de reproducción del sonido: b) los demás: ex 2. no expresados: — de televisión en color con la diagonal de la pantalla de 42 cm o menos	100 unidades
12	87.01	Tractores, incluidos los tractores torno: A. Motocultores, con motor de explosión o de combustión interna	10 unidades
13	93.02 93.04	Revólveres y pistolas Armas de fuego (distintas de las comprendidas en las partidas n° 93.02 y 93.03), incluso los artefactos similares que utilicen la deflagración de la pólvora, tales como pistolas lanzacohetes, pistolas y revólveres detonadores, cañones granifugos, cañones lanzacabos, etc.:	1 000 000 ECUS

Contingente n°	Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Contingente de base
13 (cont.)	93.04 (cont.)	ex A. Escopetas, rifles y carabinas, de caza y deportivas: — excluidas las carabinas, de caza y deportivas, de un cañon, rayado, distintas de las de percusión anular, de valor superior a 200 ECUS la unidad	
	93.05	Otras armas (incluidas las escopetas, carabinas y pistolas de muelle, de aire comprimido o de gas)	
	93.06	Partes y piezas sueltas de armas distintas de las de la partida n° 93.01 (incluidos los esbozos para cañones y armas de fuego)	
14	93.07	Proyectiles y municiones, incluidas las minas; partes y piezas sueltas, incluidas las postas, perdigones y tacos para cartuchos	30 toneladas

ANEXO IV

DERECHOS DE BASE (ELEMENTOS FIJOS) PORTUGUESES EL 1 DE ENERO DE 1986 ⁽¹⁾

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
17.04	<p>Artículos de confitería sin cacao:</p> <p>B. Gomas de mascar (chicle), con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Inferior al 60 %</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Igual o superior al 60 %</p> <p>C. Preparación llamada «chocolate blanco»</p> <p>D. Los demás:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso:</p> <p style="padding-left: 40px;">a) que no contengan sacarosa o que le contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa)</p> <p style="padding-left: 40px;">b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p style="padding-left: 60px;">1. igual o superior al 5 %, pero inferior al 30 %</p> <p style="padding-left: 60px;">2. igual o superior al 30 %, pero inferior al 40 %</p> <p style="padding-left: 60px;">3. igual o superior al 40 %, pero inferior al 50 %:</p> <p style="padding-left: 80px;">aa) que no contengan almidón ni fécula</p> <p style="padding-left: 80px;">bb) los demás</p> <p style="padding-left: 60px;">4. igual o superior al 50 %, pero inferior al 60 %</p> <p style="padding-left: 60px;">5. igual o superior al 60 %, pero inferior al 70 %</p> <p style="padding-left: 60px;">6. igual o superior al 70 %, pero inferior al 80 %</p> <p style="padding-left: 60px;">7. igual o superior al 80 %, pero inferior al 90 %</p> <p style="padding-left: 60px;">8. igual o superior al 90 %</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Los demás:</p> <p style="padding-left: 40px;">a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa)</p> <p style="padding-left: 40px;">b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p>	<p>55,42 + em</p> <p>54,31 + em</p> <p>54,08 + em</p> <p>57,24 + em</p> <p>62,26 + em</p> <p>53,35 + em</p> <p>59,20 + em</p> <p>56,71 + em</p> <p>44,65 + em</p> <p>51,90 + em</p> <p>52,74 + em</p> <p>36,46 + em</p> <p>58,13 + em</p> <p>35,05 + em</p>

⁽¹⁾ Estos derechos se someterán el 1 de marzo de 1986 a la primera reducción del 10 % prevista en el artículo 9 del Protocolo adicional.

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
17.04 (cont.)	D. II. b) 1. igual o superior al 5 %, pero inferior al 30 % 2. igual o superior al 30 %, pero inferior al 50 % 3. igual o superior al 50 %, pero inferior al 70 % 4. igual o superior al 70 %	46,08 + em 47,71 + em 39,08 + em 44,80 + em
18.06	Chocolate y otros preparados alimenticios que contengan cacao: A. Cacao en polvo, simplemente azucarado, con sacarosa, con un contenido en peso de sacarosa: I. Inferior al 65 % II. Igual o superior al 65 %, pero inferior al 80 % III. Igual o superior al 80 % B. Helados: I. Que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 3 % en peso II. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche: a) igual o superior al 3 %, pero inferior al 7 % b) igual o superior al 7 % C. Chocolates y artículos de chocolate, incluso rellenos; artículos de confitería y sus sucedáneos elaborados a partir de productos sustitutivos del azúcar, que contengan cacao: I. Que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) II. Los demás: a) que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso, y con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa): 1. inferior al 50 % 2. igual o superior al 50 % b) con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche: 1. igual o superior al 1,5 %, e inferior al 3 % 2. igual o superior al 3 %, e inferior al 4,5 % 3. igual o superior al 4,5 %, e inferior al 6 % 4. igual o superior al 6 %	14,00 + em 14,00 + em 14,00 + em 0 + em 0 + em 0 + em 14,00 + em 1,44 + em 14,00 + em 14,00 + em 14,00 + em 14,00 + em 14,00 + em

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
19.02 (cont.)	B. II. a) 5. con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 65 %, pero inferior al 80 % : aa) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) bb) los demás 6. con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 80 %, pero inferior al 85 % : aa) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) bb) los demás 7. con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 85 % b) con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche: 1. igual o superior al 1,5 %, pero inferior al 5 % 2. igual o superior al 5 %	12,00 + em 12,00 + em
19.03	Pastas alimenticias: A. Que contengan huevo B. Las demás: I. Que no contengan harina ni sémola de trigo blando II. Las demás	35,00 + em 35,00 + em 35,00 + em
19.04	Tapioca, incluida la de fécula de patata	0 + em
19.05	Productos a base de cereales obtenidos por insuflado o tostado «puffed rice» «corn-flakes» y análogos: A. A base de maíz B. A base de arroz C. Los demás	38,87 + em 0 + em 0 + em

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
19.07	<p>Panes, galletas de mar y demás productos de panadería ordinaria, sin adición de azúcar, miel, huevos, materias grasas, queso o frutas; hostias, sellos para medicamentos, obleas, pastas desecadas de harina, de almidón o de fécula en hojas y productos análogos:</p> <p>A. Pan crujiente llamado Knäckebröt</p> <p>B. Pan ázimo («mazoth»)</p> <p>C. Hostias, sellos para medicamentos, obleas, pastas desecadas de harina, de almidón o de fécula en hojas y productos análogos</p> <p>D. Los demás, con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Inferior al 50 %</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Igual o superior al 50 %</p>	<p>0 + em</p> <p>0 + em</p> <p>0 + em</p> <p>35,00 + em</p> <p>0 + em</p>
19.08	<p>Productos de panadería fina, pastelería y galletería, incluso con adición de cacao en cualquier proporción:</p> <p>A. Preparaciones llamadas «pan de especias», con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Inferior al 30 %</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Igual o superior al 30 %, pero inferior al 50 %</p> <p style="padding-left: 20px;">III. Igual o superior al 50 %</p> <p>B. Los demás:</p> <p style="padding-left: 20px;">I. Que no contengan almidón ni fécula o que lo contengan en cantidad inferior al 5 % en peso y con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p style="padding-left: 40px;">a) inferior al 70 %</p> <p style="padding-left: 40px;">b) igual o superior al 70 %</p> <p style="padding-left: 20px;">II. Con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 5 %, pero inferior al 32 %:</p> <p style="padding-left: 40px;">a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa)</p> <p style="padding-left: 40px;">b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 % e inferior al 30 %:</p> <p style="padding-left: 60px;">1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso</p> <p style="padding-left: 60px;">2. los demás</p>	<p>57,93 + em</p> <p>56,85 + em</p> <p>52,09 + em</p> <p>54,40 + em</p> <p>45,93 + em</p> <p>63,97 + em</p> <p>56,02 + em</p> <p>44,82 + em</p>

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
19.08 (cont.)	B. II. c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa), igual o superior al 30 % e inferior al 40 % :	
	1. que con contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso	54,45 + em
	2. los demás	43,26 + em
	d) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa), igual o superior al 40 % :	
	1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso	52,09 + em
	2. los demás	40,89 + em
	III. Con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 32 %, pero inferior al 50 % :	
	a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):	
	1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 %	48,81 + em
	2. los demás:	35,00 + em
	b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual al 5 %, e inferior al 20 % :	
	1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso	54,42 + em
	2. los demás	43,83 + em
	c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 20 % :	
	1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso	50,70 + em
	2. los demás	42,65 + em
	IV. Con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 50 %, pero inferior al 65 % :	
	a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):	
	1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso	49,63 + em
	2. los demás:	40,51 + em

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
19.08 (cont.)	<p>B. IV. b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa), igual o superior al 5 % :</p> <p>1. que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso</p> <p>2. los demás</p> <p>V. Con un contenido en peso de almidón o de fécula igual o superior al 65 % :</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa)</p> <p>b) los demás</p>	<p>48,76 + em</p> <p>37,38 + em</p> <p>46,59 + em</p> <p>46,71 + em</p>
21.02	<p>Extractos o esencias de café, de té o de yerba mate y preparaciones a base de estos extractos o esencias: achicoria tostada y demás sucedáneos de café tostados y sus extractos:</p> <p>C. Achicoria tostada y demás sucedáneos de café tostados:</p> <p>II. Los demás</p> <p>D. Extractos de achicoria tostada y los demás sucedáneos de café tostados:</p> <p>II. Los demás</p>	<p>11,00 + em</p> <p>0 + em</p>
21.06	<p>Levaduras naturales, vivas o muertas; levaduras artificiales preparadas:</p> <p>A. Levaduras naturales vivas:</p> <p>II. Levaduras para panificación:</p> <p>a) secas</p> <p>b) las demás</p>	<p>0 + em</p> <p>4,18 + em</p>
21.07	<p>Preparados alimenticios no expresados ni comprendidos en otras partidas:</p> <p>A. Cereales en grano o en espiga, precocidos o preparados de otra forma:</p> <p>I. Maíz</p> <p>II. Arroz</p> <p>III. Los demás</p>	<p>0 + em</p> <p>11,00 + em</p> <p>0 + em</p>

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
21.07 (cont.)	<p>B. Pastas alimenticias sin rellenar, cocidas; pastas alimenticias rellenas:</p> <p>I. Pastas alimenticias sin rellenar, cocidas:</p> <p>a) secas 45,20 + em</p> <p>b) las demás 45,92 + em</p> <p>II. Pastas alimenticias rellenas:</p> <p>a) cocidas 56,46 + em</p> <p>b) las demás 39,90 + em</p> <p>C. Helados:</p> <p>I. Que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 3 % en peso 11,00 + em</p> <p>II. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche:</p> <p>a) igual o superior al 3 %, pero inferior al 7 % 0 + em</p> <p>b) igual o superior al 7 % 0 + em</p> <p>D. Yogur preparado; leche en polvo preparada para la alimentación infantil o para usos dietéticos o culinarios:</p> <p>I. Yogur preparado:</p> <p>a) en polvo, con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche:</p> <p>1. inferior al 1,5 % 0 + em</p> <p>2. igual o superior al 1,5 % 0 + em</p> <p>b) los demás con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche:</p> <p>1. inferior al 1,5 % 2,34 + em</p> <p>2. igual o superior al 1,5 %, pero inferior al 4 % 0 + em</p> <p>3. igual o superior al 4 % 0 + em</p> <p>II. Los demás con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche:</p> <p>a) inferior al 1,5 % y con un contenido en peso de proteínas de la leche (contenido de nitrógeno \times 6,38):</p> <p>1. inferior al 40 % 0 + em</p> <p>2. igual o superior al 40 %, pero inferior al 55 % 0 + em</p> <p>3. igual o superior al 55 %, pero inferior al 70 % 0 + em</p> <p>4. igual o superior al 70 % 0 + em</p> <p>b) igual o superior al 1,5 % 0 + em</p> <p>E. Preparados llamados «fondues» 0 + em</p>	

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
21.07 (cont.)	<p>G. Los demás:</p> <p>I. Que no contengan materias grasas, procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso:</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido en azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p>aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 %</p> <p>bb) igual o superior al 32 % e inferior al 45 %</p> <p>cc) igual o superior al 45 %</p> <p>b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 % e inferior al 15 %:</p> <p>1. que no contengan almidón ni féculas o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p>aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 %</p> <p>bb) igual o superior al 32 % e inferior al 45 %</p> <p>cc) igual o superior al 45 %</p> <p>c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 15 % e inferior al 30 %:</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p>aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 %</p> <p>bb) igual o superior al 32 % e inferior al 45 %</p> <p>cc) igual o superior al 45 %</p> <p>d) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 30 % e inferior al 50 %:</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p>aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 %</p> <p>bb) igual o superior al 32 %</p>	<p>61,36 + em</p> <p>59,67 + em</p> <p>50,60 + em</p> <p>62,72 + em</p> <p>59,16 + em</p> <p>18,00 + em</p> <p>46,37 + em</p> <p>61,67 + em</p> <p>53,95 + em</p> <p>52,38 + em</p> <p>50,11 + em</p> <p>55,24 + em</p> <p>60,01 + em</p> <p>53,64 + em</p>

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
21.07 (cont.)	G. I. e) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 50 % e inferior al 85 % :	
	1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso	50,14 + em
	2. los demás	54,37 + em
	f) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 85 %	50,67 + em
	II. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 1,5 %, pero inferior al 6 % :	
	a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):	
	1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso	46,82 + em
	2. con un contenido en peso de almidón o fécula:	
	aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 %	35,00 + em
	bb) igual o superior al 32 % e inferior al 45 %	35,00 + em
	cc) igual o superior al 45 %	35,00 + em
	b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 %, pero inferior al 15 % :	
	1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso	35,00 + em
	2. con un contenido en peso de almidón o fécula:	
	aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 %	35,00 + em
	bb) igual o superior al 32 %	35,00 + em
	c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 15 %, pero inferior al 30 % :	
	1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso	39,57 + em
	2. con un contenido en peso de almidón e fécula:	
	aa) igual o superior al 5 % e inferior al 32 %	39,01 + em
bb) igual o superior al 32 %	35,00 + em	
d) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 30 %, pero inferior al 50 % :		
1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso	42,57 + em	
2. los demás	35,00 + em	
e) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 50 % en peso	42,26 + em	

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
21.07 (cont.)	<p>G. III. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 6 %, pero inferior al 12 % :</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o fécula:</p> <p>aa) igual o superior al 5 %, pero inferior al 32 %</p> <p>bb) igual o superior al 32 %</p> <p>b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 %, pero inferior al 15 % :</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso</p> <p>2. los demás</p> <p>c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 15 %, pero inferior al 30 % :</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso</p> <p>2. los demás</p> <p>d) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 30 %, pero inferior al 50 % :</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso</p> <p>2. los demás</p> <p>e) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 50 %</p> <p>IV. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 12 %, pero inferior al 18 % :</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso</p> <p>2. los demás</p> <p>b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 %, pero inferior al 15 % :</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso</p> <p>2. los demás</p> <p>c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 15 %</p> <p>V. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 18 %, pero inferior al 26 % :</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p>	<p>36,47 + em</p> <p>52,79 + em</p> <p>36,00 + em</p> <p>36,07 + em</p> <p>35,00 + em</p> <p>35,00 + em</p> <p>35,00 + em</p> <p>43,64 + em</p> <p>35,00 + em</p> <p>35,00 + em</p> <p>45,22 + em</p> <p>43,89 + em</p> <p>49,02 + em</p> <p>35,00 + em</p> <p>35,00 + em</p>

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
21.07 (cont.)	<p>G. V. a) 1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso 35,00 + em</p> <p>2. los demás 35,00 + em</p> <p>b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 % 35,00 + em</p> <p>VI. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 26 %, pero inferior al 45 % :</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso 35,00 + em</p> <p>2. los demás 35,00 + em</p> <p>b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 %, pero inferior al 25 % :</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso 35,00 + em</p> <p>2. los demás 35,00 + em</p> <p>c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 25 % 35,00 + em</p> <p>VII. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 45 %, pero inferior al 65 % :</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso 35,00 + em</p> <p>2. los demás 35,00 + em</p> <p>b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 % :</p> <p>1. que no contengan almidón ni fécula o que los contengan en cantidad inferior al 5 % en peso 35,00 + em</p> <p>2. los demás 35,00 + em</p> <p>VIII. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 65 %, pero inferior al 85 % :</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) 35,00 + em</p> <p>b) los demás 35,00 + em</p> <p>IX. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 85 % 35,00 + em</p>	
22.02	<p>Limónadas, aguas gaseosas aromatizadas (incluidas las aguas minerales tratadas de esta manera) y otras bebidas no alcohólicas con exclusión de los jugos de frutas y de legumbres y hortalizas de la partida nº 20.07:</p> <p>B. Las demás, con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche:</p>	

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (elementos fijos)
38.19	<p>Productos químicos y preparados de las industrias químicas o de las industrias conexas (incluidos los que consisten en mezclas de productos naturales), no expresados ni comprendidos en otras partidas; productos residuales de las industrias químicas o de las industrias conexas, no expresados ni comprendidos en otras partidas:</p> <p>T. D-glucitol (sorbitol) distinto del expresado en la subpartida 29.04 C III:</p> <p>I. En solución acuosa:</p> <p>a) que contenga D-manitol en proporción inferior o igual al 2 % en peso calculada sobre su contenido en D-glucitol</p> <p>b) los demás</p> <p>II. En otra forma:</p> <p>a) que contenga D-manitol en proporción inferior o igual al 2 % en peso calculada sobre su contenido en D-glucitol</p> <p>b) los demás</p>	<p>0 + em</p> <p>0 + em</p> <p>0 + em</p> <p>0 + em</p>

ANEXO V

DEFINICIÓN DE LOS DERECHOS DE BASE PORTUGUESES PARA ALGUNOS PRODUCTOS

Para los productos mencionados a continuación, los derechos de base sobre los que la República Portuguesa efectuará las reducciones sucesivas previstas en el artículo 9 son los que se indican frente a cada uno de ellos:

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (%)
ex 34.02	<p>Productos orgánicos tensoactivos; preparaciones tensoactivas y preparaciones para lavar, contengan o no jabón:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Sulfato de sodio y de dodecano-1-ilo — Sulfato de trietanolamino de dodecano-1-ilo — Ácido sulfónico, benceno alquílico sulfonato de sodio y benceno alquílico sulfonato de amonio — Mezclas y preparaciones de sulfato de sodio, de dodecano-1-ilo y de sulfato de trietanolamino 	<p>20</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>20</p>
38.19	<p>Productos químicos y preparados de las industrias químicas o de las industrias conexas (incluidos los que consistan en mezclas de productos naturales), no expresados ni comprendidos en otras partidas, productos residuales de las industrias químicas o de las industrias conexas, no expresados ni comprendidos en otras partidas:</p> <p>Q. Aglutinantes para núcleos de fundición preparados a base de resinas sintéticas</p> <p>ex X. Los demás:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Revestimientos refractarios de los utilizados en fundición para mejorar la superficie de las piezas de fundición — Preparaciones desincrustantes y similares para calderas y para el tratamiento de las aguas de refrigeración industriales 	<p>20</p> <p>20</p> <p>20</p>
39.01	<p>Productos de condensación, de policondensación y de poliadición, modificados o no, polimerizados o no, lineales o no (fenoplastos, aminoplastos, resinas alcídicas, poliésteres alílicos y demás poliésteres no saturados, siliconas, etc.):</p> <p>C. Los demás:</p> <p>II. Aminoplastos:</p> <p>ex a) en las formas señaladas en la nota 3, apartados a) y b) de este Capítulo:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Resinas uréicas, modificadas con alcohol furfurílico, en soluciones eterificadas, utilizadas en talleres de fundición <p>III. Poliésteres alcídicos y otros poliésteres:</p> <p>ex b) los demás:</p> <ul style="list-style-type: none"> — politereftalato de etileno saturado, con exclusión de los polímeros negros bajo alguna de las formas contempladas en la nota 3, letras a) y b) del presente Capítulo, preparado para el moldeo o la extrusión — en polvo, que contengan aditivos y pigmentos, utilizados para el revestimiento o la pintura bajo el efecto del calor <p>ex VII. Sin expresar:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Resinas epoxídicas (etoxilinas), en polvo, que contenga aditivos y pigmentos, utilizados para el revestimiento o la pintura bajo el efecto del calor 	<p>20</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>20</p>

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (%)
39.02	<p>Productos de polimerización y copolimerización (poliétileno, politetrahaloétileno, poliisobutileno, poliestireno, cloruro de polivinilo, acetato de polivinilo, cloroacetato de polivinilo y demás derivados polivinílicos, derivados poliacrílicos y polimetacrílicos, resinas de cumarona-indeno, etc.):</p> <p>C. Los demás:</p> <p>VII. Cloruro de polivinilo:</p> <p>ex a) en las formas señaladas en la nota 3, apartados a) y b) del presente Capítulo:</p> <p>— en microsuspensión</p> <p>ex X. Copolímeros de cloruro de vinilo y de acetato de vinilo:</p> <p>— preparaciones para el moldeo de discos para fonógrafos</p>	<p>20</p> <p>20</p>
40.06	<p>Caucho (o látex de caucho), natural o sintético, sin vulcanizar, presentado en otras formas o estados (disoluciones o dispersiones, tubos, varillas, perfiles, etc.); artículos de caucho natural o sintético sin vulcanizar (hilos textiles recubiertos o impregnados; discos, arandelas, etc.):</p> <p>ex B. Los demás:</p> <p>— parches para la reparación de cámaras de aire o de neumáticos</p>	<p>20</p>
40.07	<p>Hilos y cuerdas de caucho vulcanizado, incluso recubiertos de textiles; hilos de fibras textiles impregnados o recubiertos de caucho vulcanizado:</p> <p>ex A. Hilos y cuerdas de caucho vulcanizado, incluso recubiertos de textiles:</p> <p>— hilos desnudos, de sección redonda</p>	<p>20</p>
48.07	<p>Papeles y cartones estucados, revestidos, impregnados o coloreados superficialmente (jaspeados, indianas y similares) o impresos (distintos de los del Capítulo 49), en rollos o en hojas:</p> <p>ex D. Los demás:</p> <p>— papeles y cartones con partículas pulverizadas</p>	<p>10</p>
56.01	<p>Fibras textiles sintéticas y artificiales discontinuas, sin cardar, peinar ni haber sufrido otra operación preparatoria del hilado:</p> <p>ex A. Fibras textiles sintéticas:</p> <p>— de poliéster, de al menos 65 mm de longitud y de una tenacidad de más de 53 cN/tex</p>	<p>16</p>
59.03	<p>«Telas sin tejer» y artículos de «telas sin tejer», incluso impregnadas o con baño:</p> <p>ex B. Los demás:</p> <p>— «telas sin tejer», en piezas o simplemente cortadas en forma cuadrada o rectangular, con partículas pulverizadas</p> <p>— «telas sin tejer», en piezas o simplemente cortadas en forma cuadrada o rectangular, de un peso igual o superior a 17 g por m² e inferior e igual a 80 g por m²</p>	<p>10</p> <p>20</p>
ex 59.08	<p>Tejidos impregnados, con baño o recubiertos de derivados de la celulosa o de otras materias plásticas artificiales y tejidos estratificados con estas mismas materias:</p> <p>— no impregnados, con partículas pulverizadas de cloruro de polivinilo</p> <p>— no impregnados, distintos de aquellos cuya materia textil constituye el haz, con partículas pulverizadas de derivados de la celulosa o de otras materias plásticas artificiales con exclusión del poliuretano</p>	<p>10</p> <p>10</p>

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (%)
ex 59.12	Otros tejidos impregnados o con baño, lienzos pintados para decoraciones de teatro, fondos de estudios o usos análogos: — con partículas pulverizadas	10
ex 70.06	Vidrio colado o laminado y «vidrio de ventanas» (incluso armados y el plaqué de vidrio, obtenidos en el curso de la fabricación), simplemente desbastados o pulidos por una o las dos caras, en placas o en hojas de forma cuadrada o rectangular: — «Float-glass», sin armar, con exclusión del vidrio simplemente desbastado, de un grosor de más de 2 mm hasta 10 mm inclusive	16
70.08	Lunas y vidrios de seguridad, incluso con forma, que consistan en vidrio templado o formado por dos o más hojas contrapuestas: ex B. Los demás: — formados de dos o más hojas contrapuestas, para vehículos o barcos	20
ex 70.13	Objetos de vidrio para servicios de mesa, de cocina, de tocador, para escritorio, adorno de habitaciones o usos similares, con exclusión de los artículos comprendidos en la partida nº 70.19: — de vidrio sódico, recogido mecánicamente, con exclusión de los vasos tallados o decorados de otra manera, tarros para esterilizar y objetos de vidrio templado	10
73.38	Artículos de uso doméstico y de higiene y sus partes, de fundición, hierro o acero, esponjas, rodillas, guantes y artículos similares para fregar, lustrar y usos análogos de hierro o de acero: B. Los demás: ex II. no expresados: — bañeras, en chapa de acero o de hierro de un espesor inferior o igual a 3 mm, esmaltadas	20
74.03	Barras, perfiles y alambres de cobre: ex B. Los demás: — barras de cobre sin alear, de sección circular, enrolladas — alambres de cobre sin alear, de sección circular	20 20
ex 83.01	Cerraduras (incluidos los cierres y las monturas-cierre provistos de cerradura), cerrojos y candados, de llave, de combinación o eléctricos y sus partes componentes, de metales comunes; llaves de metales comunes para estos artículos: — escudos, cilindros y resortes; topes de arrastre y levas, obtenidos por sinterización	20
84.10	Bombas, motobombas y turbobombas para líquidos, incluidas las bombas no mecánicas y las bombas distribuidoras con dispositivo medidor, elevadores para líquidos (de rosario, de cangilones, de cintas flexibles, etc.): B. Las demás bombas: II. No expresadas: ex a) bombas: — bombas, centrífugas, inmersas, con exclusión de las bombas dosificadoras	20

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (%)
84.12	<p>Grupos para acondicionamiento de aire que contengan, reunidos en un solo cuerpo, un ventilador con motor y dispositivos adecuados para modificar la temperatura y la humedad:</p> <p>ex B. Los demás:</p> <p>— con exclusión de las partes y piezas sueltas</p>	20
84.15	<p>Material, máquinas y aparatos para la producción de frío, con equipo eléctrico o de otras clases:</p> <p>C. Los demás:</p> <p>ex I. Refrigeradores con capacidad superior a 340 l:</p> <p>— de un peso inferior o igual a 200 kg por unidad, con exclusión de las partes y piezas sueltas</p> <p>ex II. No expresados:</p> <p>— refrigeradores y muebles congeladores-conservadores de tipo cofre o de tipo armario, de un peso inferior o igual a 200 kg por unidad, con exclusión de las partes y piezas sueltas</p>	15 15
ex 84.20	<p>Aparatos e instrumentos para pesar, incluidas las básculas y balanzas para comprobación de piezas fabricadas, con exclusión de las balanzas sensibles a un peso igual o inferior a cinco centigramos; pesas para toda clase de balanzas:</p> <p>— dosificadoras o ensacadoras electrónicas y demás instrumentos de pesadas constantes, programables, con exclusión de las partes y piezas sueltas</p> <p>— aparatos electrónicos para pesadas y etiquetado de productos preembalados, con exclusión de las partes y piezas sueltas</p> <p>— básculas puente electrónicas con capacidad de pesada superior a 5 000 kg, con exclusión de las partes y piezas sueltas</p> <p>— balanzas electrónicas de establecimientos de venta con indicador digital, con exclusión de las partes y piezas sueltas</p> <p>— básculas y plataformas para pesar, electrónicas, con indicador-digital, con exclusión de las pesa-personas y de las partes y piezas sueltas</p>	20 20 20 20 20
84.41	<p>Máquinas de coser (tejidos, cueros, calzado, etc.) incluidos los muebles para máquinas de coser; agujas para estas máquinas:</p> <p>A. Máquinas de coser; incluidos los muebles para máquinas de coser:</p> <p>ex III. Partes y piezas sueltas, incluidos los muebles para máquinas de coser:</p> <p>— partes y piezas sueltas de máquinas de coser, obtenidas por sinterización</p>	20
ex 84.42	<p>Máquinas y aparatos para la preparación y trabajo de los cueros y pieles para la fabricación de calzado y demás manufacturas de cuero o piel, con exclusión de las máquinas de coser de la partida n° 84.41:</p> <p>— prensas cortadoras para cueros, pieles o peletería, con exclusión de las partes y piezas sueltas</p>	20
84.53	<p>Máquinas automáticas para tratamiento de la información y sus unidades; lectores magnéticos u ópticos, máquinas para registro de informaciones sobre soporte en forma codificada y máquinas para tratamiento de estas informaciones, no especificadas ni comprendidas en otras partidas:</p> <p>ex B. Las demás:</p> <p>— unidades operativas integradas digitales que contengan en una sola envolvente, por lo menos una unidad central y un dispositivo de entrada y salida, para la utilización de los sistemas industriales de producción y de distribución y de utilización de energía eléctrica</p> <p>— unidades de modulación/demodulación (Modem) para la transmisión de datos</p>	20 20

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (%)
84.59	<p>Máquinas, aparatos y artefactos mecánicos, no expresados ni comprendidos en otras partidas del presente Capítulo:</p> <p>E. Los demás:</p> <p>ex II. Otras máquinas, aparatos o artefactos mecánicos:</p> <p>— máquinas de inyectar, extrusoras, trituradoras y máquinas para moldear por soplado, para la industria del corcho o de las materias plásticas artificiales</p>	20
ex 84.62	<p>Rodamientos de todas clases (de bolas, de agujas o de rodillos de cualquier forma):</p> <p>— Anillos para rodamientos obtenidos por sinterización, destinados a los velocípedos</p>	20
84.63	<p>Árboles de transmisión, cigueñales y manivelas, soportes de cojinetes y cojinetes, distintos de los rodamientos, engranajes y ruedas de fricción, reductores, multiplicadores y variadores de velocidad, volantes y poleas (incluidos los motones de poleas locas), embragues, órganos de acoplamiento (manguitos, acoplamientos elásticos, etc.) y juntas de articulación (cardan, de Oldham, etc.):</p> <p>B. Los demás:</p> <p>ex II. No expresados:</p> <p>— cojinetes, obtenidos por sinterización:</p> <p>— con peso unitario inferior o igual a 500 gramos</p> <p>— para engranajes, autolubrificantes, de bronce o de hierro</p>	20 20
85.01	<p>Máquinas generadoras; motores; convertidores rotativos o estáticos (rectificadores, etc.); transformadores; bobinas de reactancia y de autoinducción:</p> <p>B. Las demás máquinas y aparatos:</p> <p>I. Máquinas generadoras; motores (incluso con reductor, variador o multiplicador de velocidad); convertidores rotativos;</p> <p>ex b) los demás:</p> <p>— grupos electrógenos con motor de explosión o de combustión interna, de pistón, con potencia de 750 kVA o menos, inclusive aquellos cuyas prestaciones no se expresen en kW o en kVA, con un peso unitario superior a 100 kg</p> <p>— generadores de corriente alterna, con peso unitario superior a 100 kg y con potencia de 750 kVA o menos</p> <p>— motores y generadores de corriente continua, con peso unitario de más de 100 kg, a excepción de los motores y demás generadores cuyas prestaciones no se expresen en kW o en kVA</p> <p>— convertidores rotativos, con peso unitario, de más de 100 kg</p> <p>ex II. Transformadores y convertidores estáticos (rectificadores, etc.); bobinas de reactancia y de autoinducción:</p> <p>— convertidores estáticos, con peso unitario de más de 100 kg, y rectificadores, distintos de los especialmente concebidos para la soldadura</p> <p>— Transformadores trifásicos, sin dieléctrico líquido, con potencia igual o superior a 50 kVA e inferior o igual a 2 500 kVA</p>	20 20 20 20 20 20
85.04	<p>Acumuladores eléctricos:</p> <p>B. Los demás:</p> <p>ex II. Acumuladores no expresados:</p> <p>— de níquel-cadmio, no herméticamente cerrados</p>	20

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (%)
85.12	<p>Calentadores de agua, calentabaños y calentadores eléctricos por inmersión; aparatos eléctricos para calefacción de locales y otros usos análogos; aparatos electrotrémicos para arreglo del cabello (para secar el pelo, para rizar, calentatenacillas, etc.); planchas eléctricas; aparatos electrotrémicos para usos domésticos; resistencias calentadoras, distintas de las de la partida n° 85.24:</p> <p>ex C. Aparatos electrotrémicos para arreglo del cabello (para secar el pelo, para rizar, calentatenacillas, etc.):</p> <p>— secadores del pelo, a excepción de los cascos secadores</p>	20
85.13	<p>Aparatos eléctricos para telefonía y telegrafía con hilos, incluidos los aparatos de telecomunicación por corriente portadora:</p> <p>ex B. Los demás:</p> <p>— aparatos de abonado automáticos electrónicos, a excepción de las partes y piezas sueltas</p>	20
85.15	<p>Aparatos transmisores y receptores de radiotelefonía y radiotelegrafía; aparatos emisores y receptores de radiodifusión y televisión (incluidos los receptores combinados con un aparato de registro o de reproducción del sonido) y aparatos tomavistas de televisión; aparatos de radioguía, radiodetección, radiosondeo y radiotelemando:</p> <p>A. Aparatos transmisores y receptores de radiotelefonía y radiotelegrafía; aparatos emisores y receptores de radiodifusión y televisión (incluidos los receptores combinados con un aparato de registro o de reproducción del sonido) y aparatos tomavistas de televisión:</p> <p>I. Aparatos emisores:</p> <p>ex b) los demás:</p> <p>— que utilicen las bandas HF y MF</p> <p>II. Aparatos emisores-receptores:</p> <p>ex b) los demás:</p> <p>— que utilicen la banda VHF</p> <p>— soportes portátiles para emisores-receptores VHF</p> <p>III. Aparatos receptores, incluso los combinados con un aparato de registro o de reproducción del sonido:</p> <p>b) los demás:</p> <p>ex 2. no denominados:</p> <p>— aparatos receptores de radiotelefonía o radiotelegrafía, que utilicen las bandas VLF, LF, MF y HF</p>	20 20 20
ex 85.16	<p>Aparatos eléctricos de señalización (que no sean para transmisión de mensajes), de seguridad de control y de mando para vías férreas y otras vías de comunicación, incluidos los puertos y aeropuertos:</p> <p>— excluidos los aparatos para vías férreas y las partes y piezas sueltas</p>	20
85.17	<p>Aparatos eléctricos de señalización acústica original (timbres y sonerías, sirenas, cuadros indicadores, aparatos avisadores para protección contra robos o incendios, etc.), distintos de los de las partidas n° 85.09 y n° 85.16:</p> <p>ex B. los demás:</p> <p>— excluidos los aparatos avisadores para protección contra robos, incendios y similares y partes y piezas sueltas</p>	20
85.19	<p>Aparatos y material para corte, seccionamiento protección, empalme o conexión de circuitos eléctricos (interruptores, conmutadores, relés, cortacircuitos, pararrayos, amortiguadores de onda, tomas de corriente, portalámparas, cajas de empalme, etc.); resistencias no calentadoras, potenciómetros y reóstatos; circuitos impresos; cuadros de mando o de distribución:</p>	

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Derechos de base (%)
85.19 (cont.)	<p>ex A. Aparatos para corte y seccionamiento; aparatos para la protección, empalme o conexión de circuitos eléctricos:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de uso industrial con exclusión del material de conexión: <ul style="list-style-type: none"> — de 1 000 V o más: <ul style="list-style-type: none"> — seccionadores e interruptores, incluidos los interruptores de corte en carga, excluidos de 1 kV a 60 kV — fusibles, incluidos de 6 kV a 36 kV del tipo HT — de menos de 1 000 V: <ul style="list-style-type: none"> — fusibles de tipo NH — interruptores, de 63 A, a 1 000 A, tri o cuatripolares, de función de interrupción doble <p>ex D. Cuadros de mando o de distribución:</p> <ul style="list-style-type: none"> — con sus aparatos o instrumentos: <ul style="list-style-type: none"> — de uso industrial, distintos de los utilizados para telecomunicación y de medida: <ul style="list-style-type: none"> — de 1 000 V o más, comprendiendo células con interruptores o disyuntores, desmontables, para transformadores con encastre metálico — inferior o igual a 1 000 V 	<p>20</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>20</p>
85.23	<p>Hilos, trenzas, cables (incluidos los cables coaxiales), pletinas, barras y similares, aislados para la electricidad (incluso laqueados u oxidados anódicamente), provistos o no de piezas de conexión:</p> <p>ex B. Los demás:</p> <ul style="list-style-type: none"> — hilos, trenzas y cables para el transporte de energía, para una tensión nominal inferior o igual a 60 kV, no preparados para recibir piezas de conexión o no provistos de dichas piezas, aislados con polietileno, excluidos los hilos de bobinado — hilos de bobinado, en cobre, barnizados o lacados, de un diámetro igual o superior a 0,40 mm e inferior o igual a 1,20 mm (clase F, grados I y II) 	<p>20</p> <p>20</p>
87.02	<p>Vehículos automóviles con motor de cualquier clase, para el transporte de personas o de mercancías (incluidos los coches de carreras y los trolebuses):</p> <p>A. Para el transporte de personas, incluidos los vehículos mixtos:</p> <p>I. Motor de explosión o de combustión interna:</p> <p>ex b) los demás:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de cuatro ruedas motrices, con una distancia al suelo superior a 205 mm, con peso en vacío superior a 1 350 kg e inferior a 1 900 kg, con peso total en carga igual o superior a 1 950 kg e inferior a 3 600 kg, con motor de explosión de una cilindrada superior a 1 560 cm³ e inferior a 2 900 cm³, o con motor de combustión interna de una cilindrada superior a 1 980 cm³ inferior a 2 500 cm³ <p>B. Para el transporte de mercancías</p> <p>II. Los demás:</p> <p>a) con motor de explosión o de combustión interna:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. camiones automóviles con motor de explosión de cilindrada igual o superior a 2 800 cm³ o con motor de combustión interna de cilindrada igual o superior a 2 500 cm³: 	<p>20</p>

ANEXO VI

1. PRODUCTOS PARA LOS QUE LOS DERECHOS MÍNIMOS (ELEMENTO FIJO) SOBRE LAS IMPORTACIONES DE LA COMUNIDAD EN SU COMPOSICIÓN AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 SE FIJAN EN UN 35 %

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía
17.04	<p>Artículos de confitería sin cacao:</p> <p>B. Gomas de mascar (chicle), con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa)</p> <p>C. Preparación llamada «chocolate blanco»</p> <p>D. Los demás</p>
19.03	Pastas alimenticias
19.08	Productos de panadería fina, pastelería y galletería, incluso con adición de cacao en cualquier proporción
21.07	<p>Preparados alimenticios no expresados ni comprendidos en otras partidas:</p> <p>G. Los demás:</p> <p>I. Que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso:</p> <p>f) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 85 %</p> <p>II. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 1,5 %, pero inferior al 6 %</p> <p>III. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 6 %, pero inferior al 12 %</p> <p>IV. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 12 %, pero inferior al 18 %</p> <p>V. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 18 %, pero inferior al 26 %</p> <p>VI. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 26 %, pero inferior al 45 %</p> <p>VII. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 45 %, pero inferior al 65 %</p> <p>VIII. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 65 %, pero inferior al 85 %</p> <p>IX. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 85 %</p>

2. PRODUCTOS PARA LOS QUE LOS DERECHOS MÍNIMOS (ELEMENTO FIJO) SOBRE LAS IMPORTACIONES DE LA COMUNIDAD EN SU COMPOSICIÓN AL 31 DICIEMBRE DE 1985 SE FIJAN EN UN 14 % :

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía
18.06	<p>Chocolate y otros preparados alimenticios que contengan cacao :</p> <p>A. Cacao en polvo, simplemente azucarado, con sacarosa</p> <p>C. Chocolates y artículos de chocolate, incluso rellenos; artículos de confitería y sus sucedáneos elaborados a partir de productos sustitutivos del azúcar, que contengan cacao :</p> <p>I. Que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa)</p> <p>II. Los demás</p> <p>a) que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso, y con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p>1. igual o superior al 50 %</p> <p>b) con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche igual o superior al 1,5 %</p> <p>D. Los demás</p> <p>I. Que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso</p> <p>II. Con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche :</p> <p>a) igual o superior al 1,5 %, pero no superior al 6,5 %</p> <p>b) superior al 6,5 %, pero inferior al 26 %</p>

3. PRODUCTOS PARA LOS QUE LOS DERECHOS MÍNIMOS (ELEMENTO FIJO) SOBRE LAS IMPORTACIONES DE LA COMUNIDAD EN SU COMPOSICIÓN AL 31 DICIEMBRE DE 1985 SE FIJAN EN UN 12 % :

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía
19.02	<p>Extractos de malta; preparados para la alimentación infantil o para usos dietéticos o culinarios, a base de harinas, sémolas, almidones, féculas o extractos de malta, incluso con adición de cacao en una proporción inferior al 50 % en peso :</p> <p>B. Los demás</p>
35.05	<p>Dextrina y colas de dextrina; almidones o féculas solubles o tostados; colas de almidón o de fécula :</p> <p>ex B. Colas de dextrina, de almidón o de fécula :</p> <p>— colas de almidón</p>

4. PRODUCTOS PARA LOS QUE LOS DERECHOS MÍNIMOS (ELEMENTO FIJO) SOBRE LAS IMPORTACIONES DE LA COMUNIDAD EN SU COMPOSICIÓN AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 SE FIJAN EN UN 11 %

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía
19.02	<p>Extractos de malta; preparados para la alimentación infantil o para usos dietéticos o culinarios, a base de harinas, sémolas, almidones, féculas o extractos de malta, incluso con adición de cacao en una proporción inferior al 50 % en peso:</p> <p>A. Extractos de malta</p>
21.02	<p>Extractos o esencias de café, de té o de yerba mate y preparaciones a base de estos extractos o esencias; achicoria tostada y demás sucedáneos de café tostados y sus extractos:</p> <p>C. Achicoria tostada y demás sucedáneos de café tostados:</p> <p>II. Los demás</p>
21.07	<p>Preparados alimenticios no expresados ni comprendidos en otras partidas:</p> <p>A. Cereales en grano o en espiga, precocidos o preparados de otra forma:</p> <p>II. Arroz</p> <p>B. Pastas alimenticias sin rellenar, cocidas; pastas alimenticias rellenas:</p> <p>I. Pastas alimenticias sin rellenar, cocidas:</p> <p>ex a) secas: — con adición de azúcar</p> <p>ex b) los demás: — con adición de azúcar</p> <p>II. Pastas alimenticias rellenas:</p> <p>ex b) las demás: — con adición de azúcar</p> <p>C. Helados:</p> <p>I. Que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 3 % en peso</p> <p>G. Los demás:</p> <p>I. Que no contengan materias grasas procedentes de la leche o que las contengan en cantidad inferior al 1,5 % en peso:</p> <p>a) que no contengan sacarosa o que la contengan en cantidad inferior al 5 % en peso (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa):</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de féculas</p> <p>cc) igual o superior al 45 %</p> <p>b) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 5 % e inferior al 15 %:</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p>bb) igual o superior al 32 % e inferior al 45 %</p> <p>cc) igual o superior al 45 %</p> <p>c) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 15 % e inferior al 30 %:</p> <p>2. con un contenido en peso de almidón o de fécula:</p> <p>bb) igual o superior al 32 % e inferior al 45 %</p> <p>cc) igual o superior al 45 %</p> <p>d) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 30 % e inferior al 50 %</p> <p>e) con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido, calculado en sacarosa) igual o superior al 50 % e inferior al 85 %.</p>

ANEXO

TEXTILES

1. Para seguir el desarrollo de las exportaciones textiles portuguesas a Suecia, la Comunidad acepta un sistema de cooperación administrativa con Portugal de acuerdo con el mecanismo que figura en el Anexo A, para los productos cuya lista figura en el Anexo B.
2. Esta cooperación administrativa se aplicará durante un período no superior a aquel durante el cual Portugal y los demás Estados miembros de la Comunidad mantengan entre ellos tal cooperación administrativa.
3. En este contexto la Comunidad confirma que Portugal se compromete a mostrar comprensión y flexibilidad en el seno del Comité mixto en caso de que aparezcan dificultades imprevistas y graves en el mercado sueco.

ANEXO A

COOPERACIÓN ADMINISTRATIVA

1. Las autoridades portuguesas competentes expedirán una «Declaração de Exportação» (DE) para las exportaciones de productos textiles de las partidas arancelarias mencionadas en el Anexo B, originarias de Portugal y que van a ser enviadas a Suecia para su importación final.
2. Las autoridades portuguesas competentes expedirán copias certificadas de la DE, para los productos antes mencionados. Los certificados deberán incluir en particular la información que debe aparecer en la solicitud del importador a la que se hace referencia en el punto 4.
3. La Comisión notificará al Reino de Suecia en los 10 primeros días de cada trimestre, desglosándolas por productos:
 - a) las cantidades para las que se han expedido copias certificadas de la DE durante el trimestre anterior;
 - b) las exportaciones llevadas a cabo durante el trimestre anterior al período al que se hace referencia en la letra a).
4. La importación definitiva en Suecia de los productos incluidos en la presente cooperación administrativa estará sujeta a la presentación de un documento de importación expedido o visado por las autoridades suecas competentes. Este documento deberá ser expedido o visado en un plazo máximo de cinco días hábiles tras la presentación de la solicitud por un importador sueco. Este documento de importación se expedirá o visará previa presentación de una copia, certificada por las autoridades portuguesas competentes, de la DE que ellas expidieron.

La solicitud del importador deberá indicar:

- a) el nombre y dirección del importador y exportador;
- b) la descripción del producto con indicación de:
 - la designación de la mercancía,
 - el número arancelario de las estadísticas suecas de comercio exterior,
 - el país de origen;

- c) la indicación de la cantidad del producto en la unidad indicada en la columna (d) del Anexo B;
- d) la fecha o fechas previstas para la importación.

El presente apartado no impedirá la importación final de los productos de que se trata si la cantidad de los productos registrados para la importación supera, en total, en un 5 % como máximo, la mencionada en el documento de importación.

5. Si el documento de importación solicitado se refiere a una cantidad menor que la indicada en la copia certificada de la DE, esa copia se devolverá al importador con una nota al dorso que indique la cantidad para la que se expidió un documento de importación.

6. El Reino de Suecia notificará a la Comisión en los 10 primeros días de cada trimestre y desglosándolas por productos:

- a) las cantidades para las que se han expedido o avalado documentos de importación durante el trimestre anterior;
- b) las importaciones efectuadas el trimestre anterior al período al que se hace referencia en a).

ANEXO B

LISTA DE SUECIA

- a) La expresión prendas de primera infancia se aplicará hasta la talla 110 centímetros, inclusive (niños entre 0 y 6 años).
- b) El presente Acuerdo se aplicará a los productos textiles de algodón, lana, fibras artificiales, o sus mezclas, en las que cualquiera de las mencionadas fibras o todas ellas combinadas representen bien sea el valor principal de las fibras o el 50 % o más en peso (o el 17 % o más en peso de lana).
- c) El presente Acuerdo se aplicará también a los productos fabricados con tejidos impregnados tal como se entienden en el punto d).
- d) Se entenderá por «tejidos impregnados» los de algodón, lana o fibras artificiales o cualquier mezcla que contenga una o más de las mencionadas fibras en las que la lana represente el 17 % o más en peso o cualquiera de las restantes fibras o todas ellas combinadas representen el 50 % o más en peso del tejido sin terminar, impregnados, con baño o recubiertos de derivados de la celulosa o de otras materias plásticas artificiales o estratificados con estas mismas materias, cualquiera que sea la naturaleza de la materia plástica artificial (compacta, esponjosa o celular).

Esta definición no comprende:

Los tejidos impregnados, con baño, recubiertos o estratificados que no puedan enrollarse a mano, sin agrietarse, sobre un cilindro de 7 mm de diámetro a una temperatura comprendida entre 15 °C y 30 °C. Los tejidos totalmente inmersos en la materia plástica artificial, o bien bañados o recubiertos por sus dos caras de esta misma materia.

Grupo nº	Ex nº de la clasificación arancelaria sueca	Designación	Unidad
(a)	(b)	(c)	(d)
2	60.04.10- 61.03.10-	Camisetas, de punto o de tejidos, de hombre, niño y primera infancia	piezas
Ex 4	60.04.70-80-	Ropa interior de punto, incluidas las T-shirts interiores (con exclusión de las camisetas, ropa de dormir y panties), de hombre, niño, mujer y niña	piezas
Ex 5	60.05.30-	Jerseys, monos (slip-overs), chaquetas, etc., de punto, incluidas las T-shirts exteriores, de hombre, niño, mujer y niña	piezas
Ex 6	60.05.80-, 81-, 87-, 89- 61.01.003, 10-, 45- 61.02.11-, 15-, 99-	Abrigos y chaquetas, de punto o de tejidos, de hombre, niño, mujer, niña y primera infancia, con exclusión de las prendas «impregnadas, etc.» incluidas en el grupo F	piezas
Ex 8	60.05.80-, 83- 61.01.003, 50- 61.02.60-, 99-	Pantalones, de punto o tejidos, con exclusión de los pantalones cortos (incluidos los pantalones de trabajo, p. ej. pantalones con peto y tirantes) de hombre, niño, mujer, niña y primera infancia con exclusión de los pantalones «impregnados, etc.» incluidos en el grupo F	piezas
Ex 9	60.05.60- 61.02.006, 40-	Faldas, de punto o tejidos, de mujer, niña y primera infancia	piezas

Grupo nº	Ex nº de la clasificación arancelaria sueca	Designación	Unidad
(a)	(b)	(c)	(d)
10	60.05.80-, 82-, 84-	Blusas, de punto o tejidos, de mujer, niña y primera infancia	piezas
Ex 11c	60.05.80-, 84-, 89-, 61.01.003, 006, 70- 61.02.006, 80-	Pantalones cortos, de punto o tejidos, de hombre, niño, mujer y niña	piezas
12	62.01-	Mantas	piezas
13	62.02.11-, 19-, 792-3	Ropa de cama	kilogramos
14	62.02.31-, 39-, 792-793	Toallas y artículos similares	kilogramos
19	60.05.90-, 91- 62.02.51-, 59-, 71-, 791, 792-793, 799	Cortinas, colchas y otros artículos de moblaje, de punto o tejidos	kilogramos
A	60.05.80-, 85-, 87-, 89- 61.01.003, 904- 909, 922, 95- 61.02.902-906, 909, 95-, 99-	Prendas protectoras y de trabajo ⁽¹⁾ , p. ej. monos, mandiles, de punto o tejidos (de uso industrial o profesional, tengan o no un uso doméstico o de tiempo libre), incluidos los equipos de tales prendas (los monos y pantalones de trabajo empaquetados y expedidos por separado se clasificarán en el grupo 8), de hombre, niño, mujer, niña y primera infancia	kilogramos
E	60.04.90- 60.05.30-, 80-, 87-, 84-, 89- 61.02.006, 99-	Prendas de primera infancia de los grupos 4 (ropa interior de punto incluidas las T-shirts interiores), 5 (jerseys, monos, slip-overs, chaquetas, etc., de punto incluidas las T-shirts exteriores) y 11 c (pantalones cortos de punto o tejidos)	piezas
F	60.05.80-, 84- 61.01.004, 005, 006 61.02.004, 005, 006	Prendas «impregnadas, etc.» según lo que se indica en c) ex grupos 6 (abrigo y chaquetas, de punto o tejidos, de hombre, niño, mujer, niña y primera infancia), 8 (pantalones de punto o tejidos, con exclusión de pantalones cortos, de hombre, niño, mujer, niña y primera infancia) y A (prendas protectoras y de trabajo de punto o tejidos)	kilogramos

(1) Las prendas que correspondan a esta descripción se incluirán en el grupo F si son «impregnadas, etc.», según lo expresado en el punto d).

CANJE DE NOTAS

entre la Comunidad Económica Europea y el Reino de Suecia relativo a la importación en España de los productos de la subpartida 84.41 A I del arancel aduanero común

Señor,

En relación con las negociaciones relativas a la celebración de un Protocolo adicional al Acuerdo de Libre Cambio entre el Reino de Suecia y la Comunidad Económica Europea, le rogaría tuviera a bien confirmarme que el contingente de importación en España para los productos de la subpartida 84.41 A I del arancel aduanero común, no incluye más que las máquinas que hagan solamente pespunte.

Además, le agradecería igualmente que me confirmara la voluntad de la Comunidad de proceder a celebrar consultas con las autoridades suecas en caso de que las exportaciones suecas de máquinas de coser, distintas de las incluidas en el contingente, hacia España encontraran dificultades.

Les ruego acepten, Señores, el testimonio de mi más alta consideración.

*Por el Gobierno
del Reino de Suecia*

Señor,

Ud. ha tenido a bien comunicarme lo siguiente:

«En relación con las negociaciones relativas a la celebración de un Protocolo adicional al Acuerdo de Libre Cambio entre el Reino de Suecia y la Comunidad Económica Europea, le rogaría tuviera a bien confirmarme que el contingente de importación en España para los productos de la subpartida 84.41 A I del arancel aduanero común, no incluye más que las máquinas que hagan solamente pespunte.

Además, le agradecería igualmente que me confirmara la voluntad de la Comunidad de proceder a celebrar consultas con las autoridades suecas en caso de que las exportaciones suecas de máquinas de coser, distintas de las incluidas en el contingente, hacia España encontraran dificultades.»

Tengo el honor de confirmarle el acuerdo de la Comunidad sobre el contenido de la presente notificación.

Le ruego acepte, Señor Embajador, el testimonio de mi más alta consideración.

*En nombre del Consejo
de las Comunidades Europeas*